

湯類

Soup

- | | | |
|---------|--|-------|
| 蛋花湯 | 1. Egg Drop Soup (for 1) | 1.50 |
| 酸辣湯 | 2. Vegetable Hot & Sour Soup (for 1) | 1.50 |
| 雲吞湯 | 3. Wonton Soup (for 1) | 1.50 |
| 蔬菜豆腐湯 | 4. Tofu & Vegetable Soup (for 2) | 5.50 |
| 西湖牛肉羹 | 5. West Lake Minced Beef & Tofu Soup (for 4) | 6.50 |
| 蔬菜海鮮湯 | 6. Seafood with Vegetable Soup (for 4) | 7.50 |
| 瓦罐排骨湯系列 | 7. Pork Ribs Soup in Pot (For 6 - 10) | |
| 山菌排骨湯 | Wild Mushrooms & Pork Ribs Soup | 13.95 |
| 冬菇排骨湯 | Black Mushrooms & Pork Ribs Soup | 12.95 |
| 蘿蔔排骨湯 | Dakon & Pork Ribs Soup | 12.95 |
| 海帶豆腐排骨湯 | Seaweed, Tofu & Pork Ribs Soup | 12.95 |

頭棧

Hot Appetizers

- | | | |
|--------|---|------|
| 春卷/素春卷 | 8. Egg Roll or Vegetable Egg Roll (1) | 1.20 |
| 炸蟹角 | 9. Crab Rangoon (6) | 4.50 |
| 鍋貼/蒸餃 | 10. Fried Pork Dumpling or Steamed Pork Dumpling (6) .. | 5.50 |
| 炸雞翅 | 11. Fried Chicken Wings (6) | 4.95 |
| 麻辣牛肉卷 | 12. Hot & Spicy Beef Rolls | 5.50 |
| 香菜魚茸卷 | 13. Fish with Cilantro Rolls (6) | 5.50 |
| 四川涼麵 | 14. Szechuan Cold Noodle with Chili Sauce | 4.50 |
| 土家燒餅 | 15. Tu Chia Style Roast Pork Meat Bread (3) | 5.50 |
| 南瓜餅 | 16. Pumpkin Cake (3) | 5.50 |
| 豆沙酥盒 | 17. Red Bean Puff (4) | 4.50 |
| 蔥油泡餅 | 18. Scallion Bubble Pancake (3) | 5.50 |
| 雞汁抄手 | 19. Wonton with Chicken Soup | 4.50 |

冷盤

Cold Dishes

- | | | |
|--------|---|------|
| 夫妻肺片 | 21. Sliced Beef and Beef Tripe with Hot Pepper Sauce . | 7.50 |
| 五香牛腱 | 22. Five Spiced Beef | 7.50 |
| 麻辣香菜牛腱 | 23. Hot & Spicy Corned Beef with Cilantro | 7.50 |
| 水晶蔬菜蝦卷 | 24. Shrimp and Vegetable Roll with Special Sauce | 5.95 |
| 家鄉薰魚 | 25. Home Style Smoked Fish | 8.50 |
| | <i>Smoked fish with green onion, five spices and sweet sauce.</i> | |
| 口水雞片 | 26. Broiled Sliced Chicken with Chef's Special Sauce ... | 7.50 |
| 蔥油雞片 | 27. Broiled Sliced Chicken with Scallion Sauce | 6.95 |
| 油燻豆腐 | 28. Five Flavored Smoked Tofu | 6.50 |
| 重慶涼粉 | 30. Sour & Spicy Mung Bean Noodle | 5.50 |
| 四川泡菜 | 31. Szechuan Pickled Cabbage with Red Oil | 2.50 |

主廚特別菜

Chef's Special

- | | | |
|--------|---|-------|
| 時蔬水晶蝦 | 32. Crystal Shrimp with Vegetable in white Sauce | 15.50 |
| | <i>Jumbo shrimp sautéed with snow peas, sliced carrots, onion and celery</i> | |
| 蒜椒明蝦柳 | 33. Sautéed Shrimp with Fresh Garlic | 15.50 |
| | <i>Jumbo shrimp sautéed with celery, onion, snow peas and hot pepper</i> | |
| 江湖蔥酥蝦 | 34. Crispy Shrimp with Scallion | 13.50 |
| | <i>Fried shrimp, fried onion sautéed with hot pepper powder.</i> | |
| 北京烤鴨 | 35. Peking Duck (4 pancakes) | 14.50 |
| 東坡鴨脯 | 36. Tong Pao Duck | 14.50 |
| | <i>Braised duck sautéed with broccoli, black mushroom, carrot, snow peas and bamboo shoots.</i> | |
| 竹塔烤魚片 | 37. Roast Fish with Green Onion | 14.50 |
| | <i>Fried fish sautéed with onion and chili powder and ground cumin</i> | |
| 湖南脆皮紅魚 | 38. Crispy Whole Fish Hunan Style | 14.50 |
| | <i>Fried whole fish with tomato paste, hot, sweet and sour sauce</i> | |
| 茄汁脆皮魚片 | 39. Crispy Sliced Fish in Sweet & Sour Sauce | 14.50 |
| | <i>Fried fish with tomato paste and sweet and sour sauce</i> | |

No MSG

Hot & Spicy

- 川椒酥牛肉 40. **Crispy Beef with Green Onion Szechuan Style.** 12.50
Fried beef sautéed with scallion and chili powder.
- 珍珠豆腐圓 41. **Pearl Tofu Balls** 12.50
Steamed balls made from fish, tofu and glutinous rice
- 蔬菜豆腐圓 42. **Tofu Balls & Vegetable in Hot Pot** 12.50
Braised tofu balls, nappa, black mushroom in hot pot
- 京醬肉絲 43. **Pork & Bamboo Shoots, Green onion with Sweet Bean Sauce (4 pancakes)** 12.50
Shredded pork, sliced bamboo shoots, and green onion sautéed in plum sauce.
- 干煸茄子 44. **Dried Fried Eggplant Szechuan Style.** 9.50
Fried eggplant sautéed in green onion and chili powder
- 砂鍋飄香雞 45. **Chicken with Green Pepper & Scallion in Casserole** . . . 12.50
Sliced chicken, green pepper, onion braised in casserole
- 砂鍋飄香蝦 46. **Shrimp with Green Pepper & Scallion in Casserole** . . . 15.50
Jumbo shrimp, green pepper and onion braised in casserole
- 干煸雞 47. **Crispy Chicken in Chef's Special Sauce** 13.50
Fried chicken with carrots, scallion in chef's special sauce
- 干煸牛 48. **Crispy Beef in Chef's Special Sauce** 13.50
Fried beef with carrots and scallion in chef's special sauce
- 蔥辣干鍋菜 49. **Scallion & Chili in Hot Pot**
Sliced chicken or beef or shrimp sautéed with onion, green pepper and chili powder served in hot pot, vegetables added upon request.
- 蔥辣干鍋雞 49. **Chicken** 12.50
- 蔥辣干鍋牛 50. **Beef** 13.50
- 蔥辣干鍋蝦 51. **Shrimp** 13.50

禽類

Poultry

- 蔥薑茄子雞煲 52. **Chicken & Eggplant with Ginger & Scallion in Casserole** 10.95
- 山城辣子雞 53. **Chung Qing Hot & Spicy Chili Sautéed Young Chicken (with bone or without bone)** 10.50
(帶骨或無骨)
- 川式宮爆鴨 54. **Kung Pao Chicken** 9.50
- 小椒蔥炒雞片 55. **Chicken with Spicy Green Pepper & Onion in Soy Sauce** 10.95
- 蜜汁吊燒雞 56. **Honey Baked Duck** 13.50
- 干椒香辣鴨脯 57. **Spicy Crispy Duck** 13.50

海鮮魚類

Seafood & Fish

- 菜膽蔥燒魚片 58. **Braised Fish Fillets & Chinese Green Vegetable with Scallion Sauce** 14.50
- 時蔬生炒魚片 59. **Sautéed Fish & Vegetable in White Sauce** 14.50
- 椒鹽鮮魷魚 60. **Deep Fried Spicy Squid Sauce** 12.50
- 宮爆鮮魷魚 61. **Squid with Kung Pao Sauce** 12.50
- 海鮮豆腐煲 62. **Seafood Combination with Bean Curd in Casserole** 14.50
- 水煮豆花魚 63. **Soft Tofu & Fish in Sichuan Sauce** 14.50
- 水煮魚 64. **Fish Fillet over Vegetable - Sichuan Style** 14.50
- 酸菜魚片鍋 65. **Fish with Sour Cabbage Sauce in Hot Pot** 14.50
- 豆瓣魚片 66. **Braised Fish Fillet & Chinese Vegetable with Hot Bean Sauce** 14.50
- 干燒豆瓣魚 67. **Braised Whole Fish with Hot Bean Sauce** 12.50
- 蔥酥魚 68. **Braised Whole Fish with Scallion Sauce** 12.50
- 清蒸龍利魚 69. **Steamed Whole Fish with Soy Sauce** Market Price

肉類

Meats

- 蔥煎蔬菜牛 70. **Stir-Fried Beef & Vegetable with Scallion in Hot Pot** 12.50
- 成都水煮牛 71. **Braised Beef Fillets with Chili Sauce** 12.50
- 蒜爆雪豆牛 72. **Beef & Snow Peas with Fresh Garlic** 12.50
- 蕃茄牛腩鍋 73. **Braised Beef with Tomato in Hot Pot** 13.50
- 椒麻牛腩鍋 74. **Braised Beef with Spicy Green Pepper Sauce in Hot Pot** 13.50
- 小椒牛肉 75. **Beef with Spicy Green Pepper** 12.50

小椒豬肉絲	76. Pork with Spicy Green Pepper	10.50
香菠咕嚕肉	77. Sweet & Sour Pork with Pineapple, Cantonese Style	11.50
京都排骨	78. Pork Ribs with Peking Sauce	10.50
椒鹽肉排	79. Deep Fried Spicy Pork Chop	10.50
筍尖肉絲	80. Shredded Pork with Bamboo Shoots	11.50
魚香肉絲	81. Shredded Pork with Garlic Sauce	10.50
香干肉絲	82. Shredded Pork with Dry Bean Curd	10.50

蔬 菜

Vegetable

麻婆豆腐	83. Ma Po Bean Curd	8.50
砂鍋蔬菜豆腐	84. Braised Bean Curd with Vegetables in Casserole	9.50
家常肉絲燒豆腐	85. Stuffed Bean Curd & Pork with Spicy Green Pepper Sauce	9.50
家常肉絲茄子	86. Eggplant & Pork with Spicy Green Pepper Sauce	9.50
油淋茄子	87. Stir-Fried Eggplant in a Savory Sauce	9.50
魚香茄子	88. Eggplant with Spicy Garlic Sauce	9.50
香菇扒菜膽	89. Chinese Vegetable with Black Mushroom	10.50
蒜炒四季豆	90. Stir Fried String Beans in Fresh Garlic	8.50
尖椒肉絲四季豆	91. Stir Fried String Beans & Pork with Spicy Green Pepper	9.50
清炒時蔬	92. Sauteed Seasonal Vegetables	Market Price

麵 飯 類

Noodles and Fried Rice

Pan Fried Noodles

Chinese semi-crispy egg noodles stir-fried with vegetables

雞兩面黃	93. Chicken	9.50
蔬菜兩面黃	94. Vegetable	9.50
牛肉兩面黃	95. Beef	10.50
什錦兩面黃	96. Combination	12.50
海鮮兩面黃	97. Seafood	13.50

Lo Mein

Chinese stir-fried thin egg noodles with soy sauce and vegetables

雞撈麵	98. Chicken	7.50
蔬菜撈麵	99. Vegetable	7.50
牛肉撈麵	100. Beef	8.50
蝦撈麵	101. Shrimp	8.50
什錦撈麵	102. Combination	8.50

Fried Rice

雞炒飯	103. Chicken	7.50
蔬菜炒飯	104. Vegetable	7.50
牛肉炒飯	105. Beef	8.50
蝦炒飯	106. Shrimp	8.50
什錦炒飯	107. Combination	8.50

星洲炒米粉	108. Singapore Noodles	9.50
<i>Stir-fried vermicelli noodles with spicy curry, chicken, shrimp, bok choy, scallions, onions, carrots, and egg</i>		
揚州海鮮炒飯	109. Young Chow Fried Seafood Rice	9.50
<i>Shrimp, scallops, crabmeat, fish, peas and scallion</i>		
韓國炒碼麵	110. Korean Seafood Noodle Soup	9.50
<i>Korean style with a beef, shrimp, scallops, green mussels, squid and vegetable in a spicy broth</i>		
日式海鮮麵	111. Japanese Seafood Woo Dong Noodle	9.50
<i>Japanese thin egg noodles with shrimp, scallops, fish, squid and vegetable in a savory broth.</i>		
川味牛肉麵	112. Noodle Soup With Sichuan Beef	8.50
紅燒牛肉麵	113. Noodle Soup With Braised Beef	8.50

No MSG

Hot & Spicy